

Số: 12/2021/QĐST- DS.

Long Phú, ngày 19 tháng 01 năm 2021.

**QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật Tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 11 tháng 01 năm 2021, về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số 205/2020/TLST-DS ngày 23 tháng 11 năm 2020.

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

- *Nguyên đơn:* Bà Đinh Thị Diệu N, sinh năm 1967.

Địa chỉ: Ấp T, xã B, huyện Đ, tỉnh Sóc Trăng.

- *Bị đơn:* Bà Lý Thị Thu N1, sinh năm 1986.

Địa chỉ: Ấp K, thị trấn P, huyện P, tỉnh Sóc Trăng.

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

- Bà Đinh Thị Diệu N và bà Lý Thị Thu N thống nhất xác định số tiền vốn gốc bà N1 còn nợ bà N là 27.300.000 đồng (Hai mươi bảy triệu ba trăm nghìn đồng). Bà N và bà N1 thoả thuận bà N1 trả cho bà N trong 18 lần. Mỗi tháng trả 1.500.000 đồng (Một triệu năm trăm nghìn đồng) trong 17 lần, lần thứ nhất trả vào ngày 25/01/2021, lần cuối trả 1.800.000 đồng (Một triệu tám trăm nghìn đồng) vào ngày 25/6/2022.

- Thời gian trả nợ cụ thể như sau:

- + Vào ngày 25/01/2021 bà N1 trả cho bà N số tiền 1.500.000 đồng.
- + Vào ngày 25/02/2021 bà N1 trả cho bà N số tiền 1.500.000 đồng.
- + Vào ngày 25/3/2021 bà N1 trả cho bà N số tiền 1.500.000 đồng.
- + Vào ngày 25/4/2021 bà N1 trả cho bà N số tiền 1.500.000 đồng.
- + Vào ngày 25/5/2021 bà N1 trả cho bà N số tiền 1.500.000 đồng.
- + Vào ngày 25/6/2021 bà N1 trả cho bà N số tiền 1.500.000 đồng.
- + Vào ngày 25/7/2021 bà N1 trả cho bà N số tiền 1.500.000 đồng.
- + Vào ngày 25/8/2021 bà N1 trả cho bà N số tiền 1.500.000 đồng.
- + Vào ngày 25/9/2021 bà N1 trả cho bà N số tiền 1.500.000 đồng.

- + Vào ngày 25/10/2021 bà N1 trả cho bà N số tiền 1.500.000 đồng.
- + Vào ngày 25/11/2021 bà N1 trả cho bà N số tiền 1.500.000 đồng.
- + Vào ngày 25/12/2021 bà N1 trả cho bà N số tiền 1.500.000 đồng.
- + Vào ngày 25/01/2022 bà N1 trả cho bà N số tiền 1.500.000 đồng.
- + Vào ngày 25/02/2022 bà N1 trả cho bà N số tiền 1.500.000 đồng.
- + Vào ngày 25/3/2022 bà N1 trả cho bà N số tiền 1.500.000 đồng.
- + Vào ngày 25/4/2022 bà N1 trả cho bà N số tiền 1.500.000 đồng.
- + Vào ngày 25/5/2022 bà N1 trả cho bà N số tiền 1.500.000 đồng.
- + Vào ngày 25/6/2022 bà N1 trả cho bà N số tiền 1.800.000 đồng.

- Địa điểm giao nhận tiền: Tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện P, tỉnh Sóc Trăng.

Đến thời hạn trả nợ, bà N1 phải tự nguyện trả số tiền nêu trên. Kể từ ngày bà N có đơn yêu cầu thi hành án, nếu bà N1 không trả số tiền trên, thì bà N1 còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại khoản 2 Điều 468 của Bộ luật Dân sự năm 2015.

- Về án phí dân sự sơ thẩm: Bà Đinh Thị Diệu N và bà Lý Thị Thu N1 thỏa thuận bà Lý Thị Thu N1 chịu án phí dân sự sơ thẩm là 682.500 đồng (Sáu trăm tám mươi hai nghìn năm trăm đồng). Bà Đinh Thị Diệu N không phải chịu án phí dân sự sơ thẩm. Hoàn trả cho bà N số tiền tạm ứng 750.000 đồng (Bảy trăm năm mươi nghìn đồng) đã nộp theo biên lai thu tiền tạm ứng án phí, lệ phí Tòa án số 0007290, ngày 16 tháng 11 năm 2020 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Long Phú, tỉnh Sóc Trăng.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Sóc Trăng (P.KTNV&THA);
- Đường sự;
- VKSND huyện Long Phú;
- Chi cục THADS huyện P;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

(Đã ký)

Chiêm Ngọc Linh